

TORNARÈI (Ma tèrra gascona)

(Paraulas e musica : Primaël Montgauzi)

Après tantes viatges
Per camins embracs
Après mil miratges
Dejun o briac
Tantas caminadas
Tantas estraviadas
Partit quèrre'n hat
Lonh deu men país, que

**Tornarèi lèu ma tèrra gascona
Que't tornarèi lèu tan coma l'ironda
Tota la nèit que cantarèi
Lo cant allègre
De l'aucèth d'estiu**

Après tantes viatges
Per mars e per monts
Perseguent astradas
A l'entorn deu mond
Que'vs tornarèi sèrras
Rius, arribèras
Brembèrs e desbrombs
Mics deu men país, que

**Tornarèi lèu ma tèrra gascona
Que't tornarèi lèu tan coma l'ironda
Tota la nèit que dançarèi
La dança allègra
De l'aucèth d'estiu**

FRANÇAIS « JE REVIENDRAI »
(texte et musique Primaël Montgauzi)

Après tant de voyages
Par de chemins de traverse
Après mille mirages
À jeun ou ivre
Tant de trajets
Tant d'égarements
Parti chercher un destin
Loin de mon pays

Je reviendrai vite
Ma terre gasconne
Je te reviendrai vite
Comme l'hirondelle
Toute la nuit je chanterai
Le chant joyeux
De l'oiseau de l'été

Après tant de voyages
Par monts et par vaux
Poursuivant des étoiles¹
Tout autour de monde
Je vous reviendrai collines
Rivières et vallées
Souvenirs et oublis
Amis de mon pays

1 *Astrada* : étoile du matin et étoile du destin